



2010年12月10日联合国秘书长给安全理事会主席的信

根据安全理事会第1575(2004)、第1639(2005)、第1722(2006)、第1785(2007)、第1845(2008)和第1895(2009)号决议，谨转递所附2010年12月3日我收到的欧洲联盟欧盟外交与安全政策高级代表阿什顿的信，信中转递欧洲波斯尼亚和黑塞哥维那军事特派团(欧盟部队)第二十三次季度活动报告(见附件)。报告期间为2010年6月1日至8月31日。

请将本函及其附件提请安全理事会成员注意为荷。

潘基文(签名)



附件

**2010年12月3日欧洲联盟外交与安全政策高级代表给秘书长的信**

根据安全理事会第1575(2004)、第1639(2005)、第1722(2006)、第1785(2007)、第1845(2008)和第1895(2009)号决议，谨附上欧洲联盟波斯尼亚和黑塞哥维那军事特派团(欧盟部队)第二十三次季度活动报告(见附文)。报告期间为2010年6月1日至8月31日。请将报告转交联合国安全理事会主席为荷。

凯瑟琳·阿什顿(签名)

## 附文

### 欧洲联盟外交与安全政策高级代表关于欧洲联盟波斯尼亚和黑塞哥维那军事特派团活动的报告

#### 一. 引言

1. 本报告涵盖期间 2010 年 6 月 1 日至 8 月 31 日。
2. 安全理事会第 1575(2004)、第 1639(2005)、第 1722(2006)、第 1785(2007)、第 1845(2008)和第 1895(2009)号决议要求各会员国通过或与欧盟合作, 通过适当渠道, 至少每三个月一次, 向安理会报告欧洲联盟波斯尼亚和黑塞哥维那军事特派团(欧盟部队)的活动。此文件是第二十三次报告。

#### 二. 政治背景

3. 10 月 3 日竞选活动仍然是以分裂政治言论为主。政治领导人之间的对话减少。7 月 22 日国际法院关于科索沃的咨询意见也影响了政治气候。
4. 关于签证的放宽, 7 月, 签证专家组注意到出现长足的进展, 和改革的强大政治意愿。欧洲委员会正在最后完成其评估过程。欧洲议会和欧盟理事会预计 2010 年第 4 季度做出决定。
5. 不过, 其他方面, 整体改革议程的进展甚微。关闭高级代表办事处要求的五个目标和两个条件方面没有进展。在国有和国防财产方面, 塞族共和国宣布其打算通过法律, 不从高级代表对各方最终接受协议之前处置国有财产的禁令。和平执行理事会和塞族共和国 6 月 29 日至 30 日的会议表示其对解决过渡有关目标方面缺少进展的关切。它敦促各当局确保高级代表办事处工作计划的五个目标能够完成。
6. 6 月 30 日, 布尔奇科监督员发出监督令, 规范区内电价。同时, 监管制度的关闭工作仍然暂停, 以待塞族共和国遵守 2009 年 9 月 18 日高级代表的有关电力监管框架的决定。
7. 2009 年 12 月欧洲人权法院的裁决后, 修改宪法方面无进展。众议院通过了《普查法》, 但人民院没有通过(7 月 29 日和 9 月 2 日两读)。
8. 金融形势, 特别是联邦, 仍然困难。截至 8 月底, 国际货币基金组织同意支付贷款(3 800 万美元)的第四部分, 因为必要的条件已得到满足。预期 9 月底前支付。

#### 三. 安全形势和欧洲联盟波斯尼亚和黑塞哥维那军事特派团的活动

9. 报告期内, 波黑的总体安全局势保持平静稳定。民族主义言论依然存在, 但没有影响安全和治安。经济形势不佳, 拖欠工资, 导致萨拉热窝和其他主要城市

进一步罢工。波黑执法机构对这些，都以专业干练方式加以处理，没有对整体安全局势产生影响。

10. 6月27日，布戈伊诺警察局发生爆炸，一名警察被炸死，6人炸伤。数名疑犯已被逮捕。波黑检察院正在领导调查，与国家调查和保护署密切合作。

11. 欧盟部队大约2 000名官兵集中在萨拉热窝，观察组和联络组部署在整个波黑全境。欧盟部队继续根据其任务开展活动：提供威慑；确保继续履行《和平总框架协定》附件1 A和2所列的责任；协助维持安全和治安。欧盟部队继续支持波黑执法机构与欧盟警察特派团密切合作，打击有组织犯罪。欧盟部队还继续随时准备支持前南斯拉夫国际刑事法庭(前南刑庭)搜索被控犯战争罪的人。欧盟部队监测了斯雷布雷尼察大屠杀15周年纪念活动，活动期间没有发生任何事件。

12. 报告期内，行动中新的非执行能力建设任务开始执行：2010年7月1日实现了全部作战能力。欧盟部队与北约和波黑武装部队代表一起参加了数次联合能力建设和培训会议。

13. 欧盟部队和波黑武装部队继续按照欧盟部队/波黑武装部队培训日历，根据国际培训要求和标准，开展联合培训。

14. 欧盟部队继续监测，指导和提供意见，以提高波黑自行维持能力。在此背景下，欧盟部队监测了有关弹药和武器储存点、武器和军事装备的民用和军用运动、多余武器和弹药的处置，以及国防工业工厂等活动。排雷活动也在继续。据波黑排雷行动战略(2009-2019年)，波黑境内应于2019年无地雷。

#### 四. 展望

15. 安全局势可望保持稳定，尽管政局仍然紧张。